

## **N i e d e r s c h r i f t**

### **Sitzung der Gemeindevertretung Metelsdorf**

---

<b>Sitzungstermin:</b>	Dienstag, 06.09.2016
<b>Sitzungsbeginn:</b>	19:00 Uhr
<b>Sitzungsende:</b>	21:30 Uhr
<b>Ort, Raum:</b>	Dorfgemeinschaftshaus, Metelsdorf

---

#### **Anwesenheit**

Herr Ulrich Gilde

Frau Petra Schmidt

entschuldigt

Herr Ties Christian Möckelmann

Herr Ulf Hasse

Herr Jan Voß

Herr Reinhard Stieglitz

Gäste:

Herr Rätz, Ingenieurbüro Rätz Wismar

3 Bürger

Herr Rohde, LVB

## Tagesordnung

### Öffentlicher Teil:

- 1 Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung, der Anwesenheit und der Beschlussfähigkeit
- 2 Einwohnerfragestunde
- 3 Änderungsanträge zur Tagesordnung
- 4 Billigung der Sitzungsniederschrift der Sitzung der Gemeindevertretung vom 28.06.2016
- 5 Bekanntgabe der Beschlüsse der nicht öffentlichen Sitzung der Gemeindevertretung vom 28.06.2016
- 6 Bericht des Bürgermeisters über wichtige Angelegenheiten der Gemeinde und Anfragen der Abgeordneten
- 7 Bericht des Ingenieurbüros Rätz zur Löschwassersituation im Gemeindegebiet Metelsdorf  
Vorlage: VO/GV04/2016-0419
- 8 Beratung und Beschlussfassung zur Feststellung des Jahresabschlusses 2011  
Vorlage: VO/GV04/2016-0433
- 9 Beratung und Beschlussfassung zur Entlastung der Bürgermeisterin - Jahresabschluss 2011  
Vorlage: VO/GV04/2016-0434
- 10 Beratung und Beschlussfassung zur Feststellung des Jahresabschlusses 2012  
Vorlage: VO/GV04/2016-0435
- 11 Beratung und Beschlussfassung zur Entlastung der Bürgermeisterin - Jahresabschluss 2012  
Vorlage: VO/GV04/2016-0436
- 12 Beratung und Beschlussfassung über die Annahme von Spenden  
Vorlage: VO/GV04/2016-0432
- 13 Zustimmung zur Errichtung von zwei Straßenleuchten in der Hauptstraße in Metelsdorf und zur Bewilligung von außerplanmäßigen Auszahlungen  
Vorlage: VO/GV04/2016-0439
- 14 Einvernehmen zur Voranfrage zum Neubau eines Einfamilienwohnhauses (Bebaubarkeit) auf dem Flurstück 212, Flur 2, Gemarkung Metelsdorf Ecke Maibruchweg/Mecklenburger Straße  
Vorlage: VO/GV04/2016-0438
- 15 Stellungnahme zum Entwurf zur 4. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 4 "Gewerbegebiet Karow" der Gemeinde Dorf Mecklenburg  
Vorlage: VO/GV04/2016-0437
- 16 Sonstiges

## Protokoll

### Öffentlicher Teil:

- 
- 1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung, der Anwesenheit und der Beschlussfähigkeit**

**Herr Gilde** eröffnet die Sitzung, stellt die Ordnungsmäßigkeit der Ladung und die Beschlussfähigkeit fest.

---

## 2. Einwohnerfragestunde

- **Herr Gee** erkundigt sich, warum es im Ortsteil Klüssendorf eine verkehrsrechtliche Anordnung mit 30 km/h gibt, ohne dass es dort einen diesbezüglichen Beschluss der Gemeindevertretung gibt. **Herr Gilde** äußert sich dahingehend, dass es am 15.09.2015 (Tag der Sitzung der Gemeindevertretung) dort einen Unfall gegeben hat und verliest dazu einen Auszug aus dem entsprechenden Sitzungsprotokoll.
- Des Weiteren fragt **Herr Gee** an, warum es in der Gemeinde Metelsdorf keine zusätzlichen Abfallbehälter gibt. Die **Mitglieder der Gemeindevertretung** äußern sich dahingehend, dass sie es als nicht sinnvoll erachten zusätzliche Abfallbehälter aufzustellen, da die Bürger auch dann ihren Müll dort nicht hineinwerfen würden.
- **Herr Gee** erkundigt sich als nächstes, in wie weit das Elektrogebäude am Maibruchweg auch an der Rückseite bemalt wird. **Herr Gilde** führt dazu aus, dass in 2016 keine Mittel mehr zur Verfügung stehen und für 2017 diese Maßnahme geplant ist.
- **Herr Gee** regt an, die weißen Schilder, welche langsam grün werden, zu säubern.
- **Herr Liettke und Herr Wenzlaff** bemängeln, dass die Restarbeiten am ländlichen Wegebau im Bereich Hauptstraße Richtung „Metelsdorfer Bach“ nach wie vor nicht im Interesse der Bürger abgearbeitet wurden. Es sind sowohl Restarbeiten an den Überfahrten nicht erledigt sowie der Schachtdeckel nicht erhöht worden. Sie halten diese Maßnahme für absolut notwendig und bringen ihren Unmut zum Ausdruck.

---

## 3. Änderungsanträge zur Tagesordnung

**Herr Gilde** stellt den Antrag als Tagesordnungspunkt 7 den Punkt „Bericht des Ingenieurbüros Rätz zur Löschwassersituation im Gemeindegebiet Metelsdorf“ einzufügen. **Die Mitglieder der Gemeindevertretung** stimmen darüber ab.

### **Abstimmungsergebnis:**

Gesetzliche Anzahl der Mitglieder des Gremiums:	7
davon besetzte Mandate:	6
davon Anwesende:	5
Ja- Stimmen:	5
Nein- Stimmen:	-
Stimmenthaltungen:	-
Befangenheit nach § 24 KV M-V:	-

---

## 4. Billigung der Sitzungsniederschrift der Sitzung der Gemeindevertretung vom 28.06.2016

**Herr Gilde** ergänzt in diesem Zusammenhang, dass die Kosten für den B-Plan (siehe Tagesordnungspunkt 11 der Sitzung vom 26.08.2016) nicht förderfähig sind. Die Kosten des Regenwasserrückhaltebeckens sind förderfähig.

Die Sitzungsniederschrift wird in vollem Wortlaut gebilligt.

### **Abstimmungsergebnis:**

Gesetzliche Anzahl der Mitglieder des Gremiums:	7
davon besetzte Mandate:	6
davon Anwesende:	5
Ja- Stimmen:	4
Nein- Stimmen:	-
Stimmenthaltungen:	1
Befangenheit nach § 24 KV M-V:	-

## **5 . Bekanntgabe der Beschlüsse der nicht öffentlichen Sitzung der Gemeindevertretung vom 28.06.2016**

**Herr Gilde** gibt die in der letzten Sitzung gefassten Beschlüsse aus dem nicht öffentlichen Teil bekannt.

---

## **6 . Bericht des Bürgermeisters über wichtige Angelegenheiten der Gemeinde und Anfragen der Abgeordneten**

### **1. Herr Gilde** informiert über:

- die Schlussfeststellung zum Abschluss des Bodenneuordnungsverfahrens.
- den Termin der Beratung zur Restbauabnahme „Metelsdorfer Bach“.
- die Sitzung des Sozialausschusses.
- die Beschilderung des Ortsteiles Klüssendorf mit 30 km / h.
- den 3-stündigen Subbotnik in Vorbereitung des Dorffestes.
- die Ausführung der Restarbeiten im Bereich der Straße zum „Metelsdorfer Bach“.
- das geplante Erntefest am 03.09.2016.

2. Es wird der Hinweis gegeben, dass eine Straßenlaterne im „Groß Bütt“, gegenüber dem Spielplatz, nicht leuchtet.

3. Es wird eingehend darüber debattiert, ob es sinnvoll ist, die Parkflächen im Bereich des Spielplatzes auch auf der Straße zu markieren. **Herr Rohde** sichert zu, dass es diesbezüglich einen Kostenvoranschlag geben wird.

---

## **7 . Bericht des Ingenieurbüros Rätz zur Löschwassersituation im Gemeindegebiet Metelsdorf**

**Vorlage: VO/GV04/2016-0419**

**Herr Rätz** informiert umfangreich zum Stand der Erarbeitung des Brandschutzbedarfsplanes. In diesem Zusammenhang geht er auch darauf ein, dass es noch umfangreicher Recherchen bedarf, bevor der Plan erstellt wird. **Herr Rätz** benötigt insbesondere die Zuarbeit des Zweckverbandes, in der er die Vertragshydranten markieren kann.

Es wird festgelegt, dass **Herr Rätz** in der übernächsten Sitzung der Gemeindevertretung wieder zum Stand der Erarbeitung des Brandschutzbedarfsplanes berichtet.

---

## **8 . Beratung und Beschlussfassung zur Feststellung des Jahresabschlusses 2011**

**Vorlage: VO/GV04/2016-0433**

### **Beschluss:**

Die Gemeindevertretung Metelsdorf beschließt aufgrund des § 60 Abs. 5 der Kommunalverfassung M-V die Feststellung des Jahresabschlusses 2011. Im Haushaltsjahr 2011 aufgetretene Haushaltsüberschreitungen gelten als genehmigt.

### **Abstimmungsergebnis:**

Gesetzliche Anzahl der Mitglieder des Gremiums:	7
davon besetzte Mandate:	6
davon Anwesende:	5
Ja- Stimmen:	5
Nein- Stimmen:	-
Stimmenthaltungen:	-
Befangenheit nach § 24 KV M-V:	-

---

**9 . Beratung und Beschlussfassung zur Entlastung der Bürgermeisterin - Jahresabschluss 2011**  
**Vorlage: VO/GV04/2016-0434**

**Beschluss:**

Die Gemeindevertretung Metelsdorf beschließt aufgrund des § 60 Abs. 5 der Kommunalverfassung M-V die Entlastung der Bürgermeisterin für das abgeschlossene Haushaltsjahr 2011.

**Abstimmungsergebnis:**

Gesetzliche Anzahl der Mitglieder des Gremiums:	7
davon besetzte Mandate:	6
davon Anwesende:	5
Ja- Stimmen:	5
Nein- Stimmen:	-
Stimmenthaltungen:	-
Befangenheit nach § 24 KV M-V:	-

---

**10 . Beratung und Beschlussfassung zur Feststellung des Jahresabschlusses 2012**  
**Vorlage: VO/GV04/2016-0435**

**Beschluss:**

Die Gemeindevertretung Metelsdorf beschließt aufgrund des § 60 Abs. 5 der Kommunalverfassung M-V die Feststellung des Jahresabschlusses 2012.  
Im Haushaltsjahr 2012 aufgetretene Haushaltsüberschreitungen gelten als genehmigt.

**Abstimmungsergebnis:**

Gesetzliche Anzahl der Mitglieder des Gremiums:	7
davon besetzte Mandate:	6
davon Anwesende:	5
Ja- Stimmen:	5
Nein- Stimmen:	-
Stimmenthaltungen:	-
Befangenheit nach § 24 KV M-V:	-

---

**11 . Beratung und Beschlussfassung zur Entlastung der Bürgermeisterin - Jahresabschluss 2012**  
**Vorlage: VO/GV04/2016-0436**

**Beschluss:**

Die Gemeindevertretung Metelsdorf beschließt aufgrund des § 60 Abs. 5 der Kommunalverfassung M-V die Entlastung der Bürgermeisterin für das abgeschlossene Haushaltsjahr 2012.

**Abstimmungsergebnis:**

Gesetzliche Anzahl der Mitglieder des Gremiums:	7
davon besetzte Mandate:	6
davon Anwesende:	5
Ja- Stimmen:	5
Nein- Stimmen:	-
Stimmenthaltungen:	-
Befangenheit nach § 24 KV M-V:	-

---

**12 . Beratung und Beschlussfassung über die Annahme von Spenden**  
**Vorlage: VO/GV04/2016-0432**

**Herr Gilde** stellt den Antrag den Beschluss wie folgt zu ergänzen:

- IBC = 300,00 €

**Abstimmung über den Antrag:**

Ja-Stimmen: 5

Nein-Stimmen: -

Stimmenthaltung: -

**Beschluss:**

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Metelsdorf beschließt gemäß § 44 Abs. 4 der Kommunalverfassung M-V, die Annahme folgender Spenden:

- Reinhard Stieglitz, Metelsdorf, am 15.07.2016 = 200,00 € Geldspende für Erntefest der Gemeinde
- Pick-Bau GmbH, am 21.07.2016 = 150,00 € Geldspende für Erntefest der Gemeinde
- Fenske, Renè, Martensdorf, am 27.07.2016 = 150,00 € Geldspende für Erntefest der Gemeinde
- Volks- und Raiffeisenbank E.G., am 28.07.2016 = 200,00 € Geldspende für Erntefest der Gemeinde
- Stadt- und Regionalplanung, Wismar, am 29.07.2016 = 150,00 € Geldspende für Erntefest der Gemeinde
- Ummo Fink, Klüßendorf, am 22.08.2016 = 250,00 € Geldspende für Erntefest der Gemeinde
- IBC = 300,00 €

**Abstimmungsergebnis:**

Gesetzliche Anzahl der Mitglieder des Gremiums:	7
davon besetzte Mandate:	6
davon Anwesende:	5
Ja- Stimmen:	3
Nein- Stimmen:	-
Stimmenthaltungen:	-
Befangenheit nach § 24 KV M-V:	2 (Herr Stieglitz/Herr Möckelmann)

**13 . Zustimmung zur Errichtung von zwei Straßenleuchten in der Hauptstraße in Metelsdorf und zur Bewilligung von außerplanmäßigen Auszahlungen  
Vorlage: VO/GV04/2016-0439**

Die Mitglieder der Gemeindevertretung beraten diesen Tagesordnungspunkt sehr umfangreich, wobei sie feststellen, dass die Lage der ersten Leuchte in Richtung Kreuzung verschoben werden muss. Des Weiteren sind die Leuchten mit LED auszustatten.

**Beschluss:**

Die Gemeindevertretung Metelsdorf stimmt der Errichtung von zwei Straßenleuchten in der Hauptstraße (zwischen dem Dammweg/ Bushaltestelle Metelsdorf) zu. Gleichzeitig bewilligt die Gemeindevertretung Metelsdorf gemäß § 50 Kommunalverfassung Mecklenburg-Vorpommern außerplanmäßige Auszahlungen im Finanzhaushalt in Höhe von **5.700,00 €** für die Errichtung der zwei Straßenleuchten.

**Abstimmungsergebnis:**

Gesetzliche Anzahl der Mitglieder des Gremiums:	7
davon besetzte Mandate:	6
davon Anwesende:	5
Ja- Stimmen:	5
Nein- Stimmen:	-
Stimmenthaltungen:	-
Befangenheit nach § 24 KV M-V:	-

---

**14 . Einvernehmen zur Voranfrage zum Neubau eines Einfamilienwohnhauses (Baubarkeit) auf dem Flurstück 212, Flur 2, Gemarkung Metelsdorf Ecke Maibruchweg/Mecklenburger Straße**  
**Vorlage: VO/GV04/2016-0438**

Die **Mitglieder der Gemeindevertretung** stellen fest, dass sich das Bauvorhaben in einem Bereich der Abrundungssatzung befindet, der als Außenbereich dargestellt wird. Somit vertreten sie die Auffassung, dass in diesem Bereich nicht gebaut werden kann. Im Ergebnis der umfangreichen Diskussion wird beim Beschluss folgendes ergänzt.

- Die Zustimmung wird unter dem Vorbehalt erteilt, dass die Satzung geändert wird.

**Beschluss:**

Die Gemeindevertretung Metelsdorf beschließt der Bauvoranfrage zum Neubau eines Einfamilienhauses auf dem Flurstück 212, Flur 2, Gemarkung Metelsdorf zuzustimmen, wenn die Satzung geändert wird. Die Kosten der Satzungsänderung hat der Antragsteller zu tragen.

**Abstimmungsergebnis:**

Gesetzliche Anzahl der Mitglieder des Gremiums:	7
davon besetzte Mandate:	6
davon Anwesende:	5
Ja- Stimmen:	5
Nein- Stimmen:	-
Stimmenthaltungen:	-
Befangenheit nach § 24 KV M-V:	-

---

**15 . Stellungnahme zum Entwurf zur 4. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 4 "Gewerbegebiet Karow" der Gemeinde Dorf Mecklenburg**  
**Vorlage: VO/GV04/2016-0437**

**Beschluss:**

Die Gemeindevertretung Metelsdorf beschließt dem Entwurf zur 4. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 4 „Gewerbegebiet Karow“ der Gemeinde Dorf Mecklenburg zuzustimmen. Die Gemeinde Metelsdorf hat keine Hinweise oder Bedenken.

**Abstimmungsergebnis:**

Gesetzliche Anzahl der Mitglieder des Gremiums:	7
davon besetzte Mandate:	6
davon Anwesende:	5
Ja- Stimmen:	5
Nein- Stimmen:	-
Stimmenthaltungen:	-
Befangenheit nach § 24 KV M-V:	-

---

**16 . Sonstiges**

**Herr Stieglitz** regt an, dass die Tätigkeit von Herrn Mielke (Gemeindearbeiter) zukünftig doch anders gestaltet werden müsste. Auf Grund des Alters von Herrn Mielke hält Herr Stieglitz es nicht mehr für angebracht, ihm diese Arbeiten zuzumuten. Er sieht dort auch eine unmittelbare Gefahr für Herrn Mielke. Die übrigen **Mitglieder der Gemeindevertretung** nehmen dieses zur Kenntnis, wobei sie ausdrücklich betonen, dass diese Entscheidung auch von Herrn Mielke getroffen werden sollte.

Gilde Bürgermeister	Rohde Protokollführung